



SINGLE-HANDLE LAVATORY FAUCET

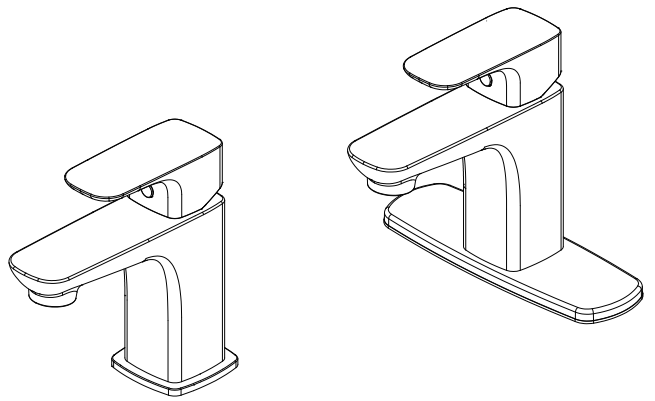
Installation Instructions

ROBINET DE SALLE DE BAINS À UNE POIGNÉE

Instructions pour l'installation

GRIFO PARA LAVABO DE UNA LLAVE

Instrucciones de instalación



PFWSCM1M1157

⚠ WARNING

Caution-Tips:

Cover your drain to avoid losing parts.
The fittings should be installed by a licensed plumber.
When installing flexible hose, there should be no torsion or deformation; do not fold into Shape V or L; do not use if there is any crack or deformation.
Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

⚠ AVERTISSEMENT

Attention-suggestions:

Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.
Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer.
Mise en garde pour l'installation d'un tuyau flexible: le tuyau ne doit pas être tordu ou déformé; ne pas plier le tuyau en V ou en L; ne pas utiliser si le tuyau est fendu ou déformé.
Enlever le vieux robinet. Nettoyer la surface du lavabo en prévision de l'installation du robinet neuf.

⚠ ADVERTENCIA

Precaución-consejos:

Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.
Los componentes deben ser instalados por un plomero.
Al instalar la manguera flexible, tenga en cuenta lo siguiente: procure no torcerla ni deformarla; no la doble en forma de V o de L; no la utilice si está agrietada o deformada.
Retire el grifo antiguo y limpie la superficie del lavatorio como preparación para el nuevo grifo.

ENGLISH

Care Instructions:

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

FRANÇAIS

Directives d'Entretien:

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

ESPAÑOL

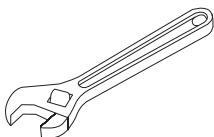
Instrucciones de Cuidado:

Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

You May Need / Articles Dont Vous Pouvez Avoir Besoin / Usted Puede Necesitar



Goggles
Lunettes de sécurité
Anteojos Protectores



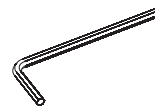
Wrench
Clé ajustable
Llave



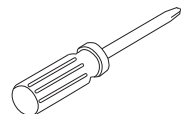
Silicone
Silicone
Silicón



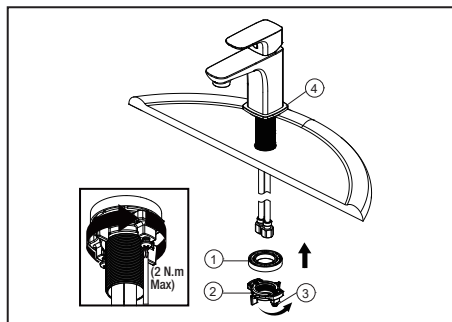
Sealant Tape
Ruban d'étanchéité
Cinta Selladora



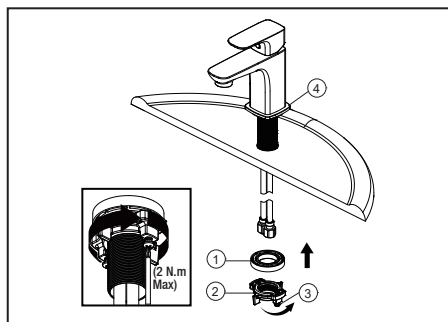
2.5mm Hex Allen Wrench
2.5mm Clé hexagonale
2.5mm Hex Llave Allen



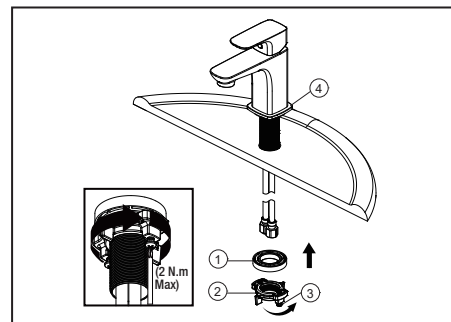
Phillips Head Screwdriver
Tournevis cruciforme
Destornillador Phillips



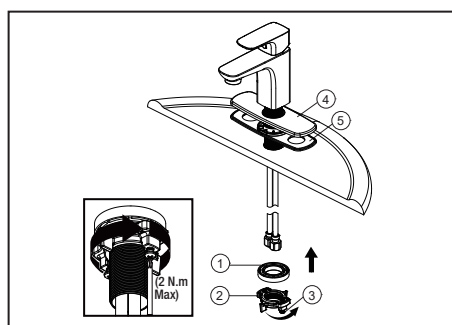
1. Shut off main water supply before installation. Remove old faucet. Ensure that the flange (4) is placed on the bottom of the new faucet assembly. Place new faucet through holes in top of sink. Install washer (1) onto the threaded mounting shank. Thread nut (2) onto mounting shank. Lock nut (2) into position by tightening screws (3). Do not overtighten. If installing the faucet with the escutcheon, begin with step 2.



1. Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation. Interrompez l'arrivée d'eau. Assurez-vous que la bride (4) se trouve dans le bas du nouveau robinet. Insérez le nouveau robinet dans les trous prévus à cet effet sur le dessus du lavabo. Installez la rondelle (1) sur la tige de montage fileté. Vissez l'écrou (2) sur la tige de montage. Verrouillez l'écrou (2) en position en serrant les vis (3). Ne serrez pas trop. Si vous installez le robinet avec l'entraxe, commencez à l'étape 2.



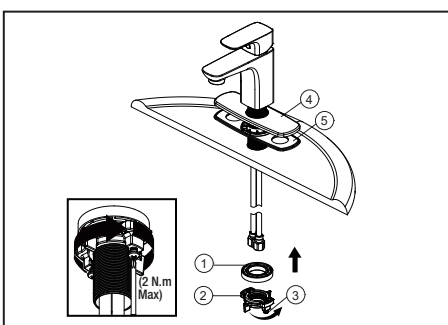
1. Cierre el suministro de agua antes de instalar. Quite la llave vieja. Asegurar que la brida (4) esté colocada en la parte inferior del nuevo conjunto ensamblado de la mezcladora, ensamblaje de la mezcladora. Coloque el grifo nuevo a través de los orificios en la parte superior del lavabo. Instala la arandela (1) en el vástago de montaje roscado. Enrosca la tuerca (2) en el vástago de montaje. Fija la tuerca (2) en posición, apretando los tornillos (3). No aprietes demasiado. Si es con la placa protectora, comienza con el 2.



2. Place the escutcheon (4) and the gasket (5) on the bottom of the new faucet assembly. Place new faucet through holes in top of sink. Install washer (1) onto the threaded mounting shank. Thread nut (2) onto mounting shank. Lock nut (2) into position by tightening screws (3). Do not over tighten.

• **Note:**

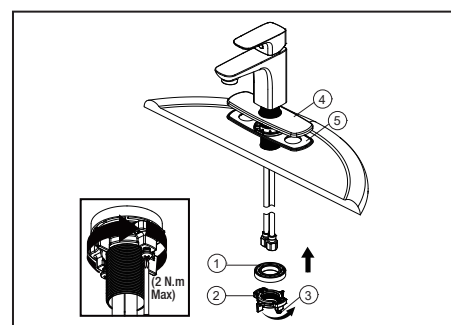
If the sink surface is uneven or irregular, plumber's putty or a silicone sealant may be used to create a watertight seal. Plumber's putty may have an adverse reaction with plastic gaskets under the spout base, so if your faucet has a plastic gasket, use a high-quality silicone sealant. Plumber's putty also may have an adverse reaction with some cultured marble or natural stone. In these cases, a high-quality silicone sealant is recommended.



2. Placez la rosace (4) et le joint d'étanchéité (5) sur le bas du nouvel ensemble de robinetterie. Insérez le nouveau robinet dans les trous prévus à cet effet sur le dessus du lavabo. Installez la rondelle (1) sur la tige de montage fileté. Vissez l'écrou (2) sur la tige de montage. Verrouillez l'écrou (2) en position en serrant les vis (3). Ne serrez pas trop.

• **Remarque:**

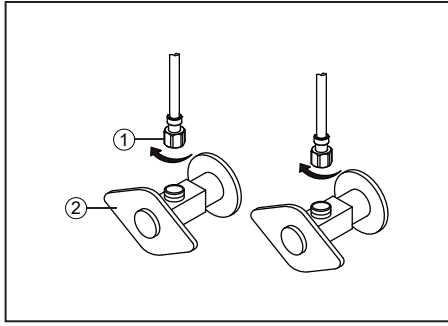
Si la surface du lavabo n'est pas uniforme ou est irrégulière, vous pouvez utiliser du mastic de plomberie ou un scellant à la silicone pour créer un joint étanche. Le mastic de plomberie peut réagir de manière indésirable avec les joints en plastique sous la base du bec. Par conséquent, si le robinet présente un joint en plastique, veuillez utiliser un scellant à la silicone de haute qualité. Le mastic de plomberie peut également présenter une réaction indésirable avec certains similimarbres ou certaines pierres naturelles. Dans de tels cas, il est recommandé d'utiliser un scellant à la silicone de haut qualité.



2. Coloca la placa protectora (4) y la junta de estanqueidad (5) en la parte inferior del ensamblaje del grifo nuevo. Coloque el grifo nuevo a través de los orificios en la parte superior del lavabo. Instala la arandela (1) en el vástago de montaje roscado. Enrosca la tuerca (2) en el vástago de montaje. Fija la tuerca (2) en posición, apretando los tornillos (3). No aprietes demasiado.

• **Nota:**

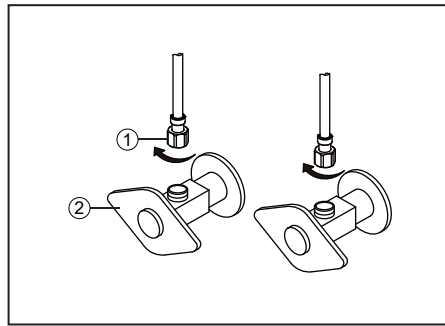
Si la superficie del lavamanos es irregular o está desnivelada, puede usarse masilla de plomero o un sellador de silicona para dar hermeticidad. La masilla de plomero puede tener reacción adversa con juntas plásticas debajo de la base del caño. Si tu grifo tiene junta plástica, usa un sellador de silicona de alta calidad. La masilla de plomero puede tener también un reacción adversa con algún mármol cultivado o piedra natural. En estos casos se recomienda un sellador de silicona de alta calidad.



3. Make connections to water lines.
Thread the nut (1) on the supply line onto the outlet of the water supply valve (2) and tighten with a wrench. Do not overtighten.

• **Note:**

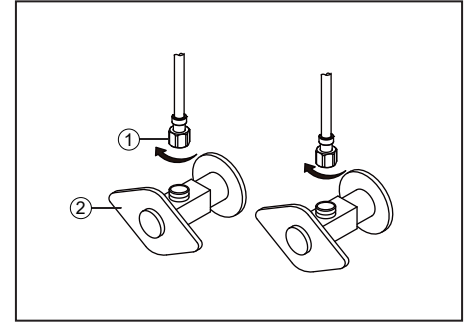
There is a red indicator ring at the hot water inlet end.



3. Branchez l'alimentation en eau.
Vissez l'écrou (1) du tuyau d'alimentation en eau sur la sortie de la vanne d'alimentation en eau (2) et serrez-le avec une clé. Ne pas trop serrer.

• **Remarque:**

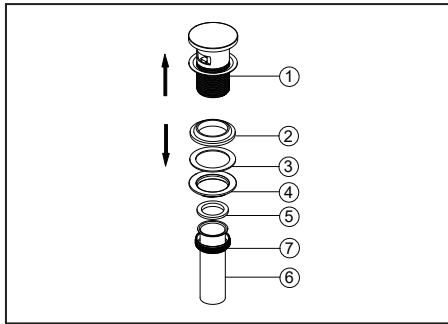
Il y a un anneau rouge à l'extrémité d'entrée de l'eau chaude.



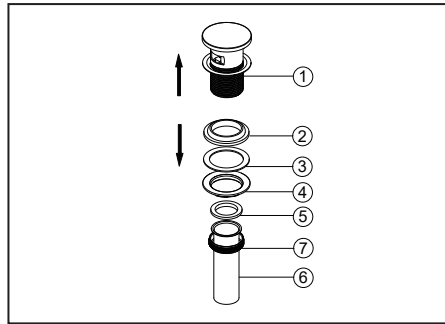
3. Conecta a las líneas de suministro.
Enrosque la tuerca (1) de la línea de entrada a la salida de la válvula de suministro de agua (2) y apriétela con una llave inglesa. No apriete demasiado.

• **Nota:**

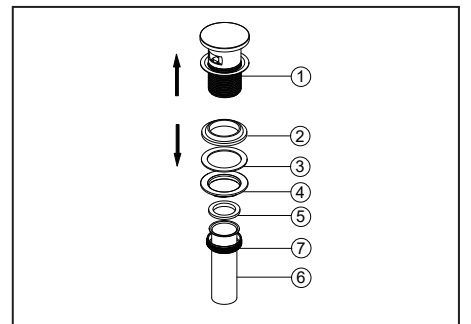
Hay un anillo indicador rojo en el extremo de la entrada de agua caliente.



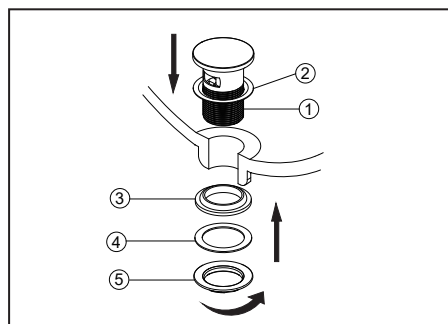
4. Remove the old pop-up drain and clear up the hole in preparation for the new pop-up drain installation. Unscrew the nut (7) from the pop-up body (1), move over the tail pipe (6) and washer (5), then unscrew the coupling nut (4) and remove the washers (2 & 3).



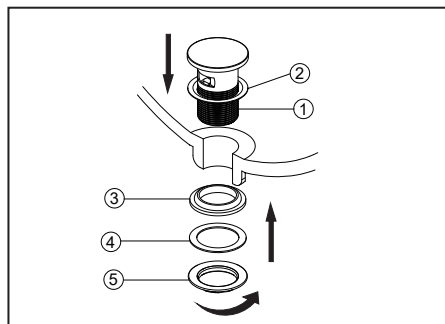
4. Retirez l'ancienne évacuation mécanique et nettoyez l'orifice en préparation de l'installation de la nouvelle évacuation mécanique. Dévissez l'écrou (7) du corps d'évacuation mécanique (1), déplacez le tuyau d'évacuation (6) et la rondelle (5), puis dévissez l'écrou d'accolement (4) et retirez les rondelles (2 et 3).



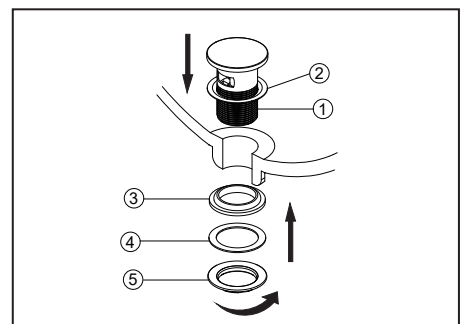
4. Quita el drenaje emergente viejo y limpia el orificio para prepararlo para instalar el drenaje emergente nuevo. Desenrosca la tuerca (7) del cuerpo emergente (1), aparta los tubos extensores (6) y la arandela (5), luego desenrosca la tuerca de acoplamiento (4) y retira las arandelas (2 y 3).



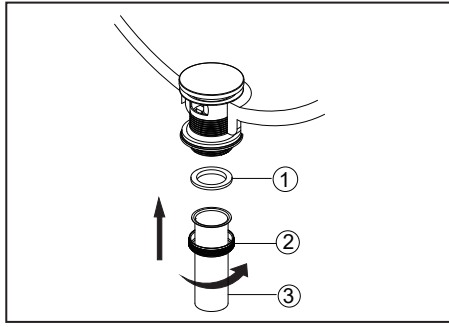
5. Place the washer (2) underneath the flange of the pop-up body (1). Slide the pop-up body (1) down through the drain hole on the vessel or basin. From underside, slide the washer (3 & 4) against the bottom of the vessel or basin, thread on the coupling nut (5) and tighten. Do not over tighten.



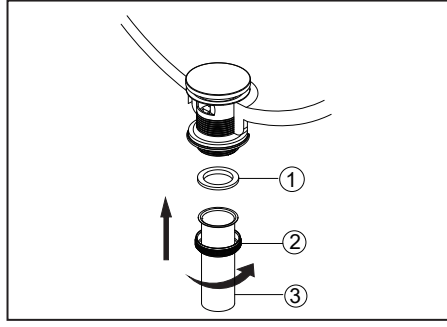
5. Placez la rondelle (2) en dessous de la bride du corps d'évacuation mécanique (1). Faites glisser le corps d'évacuation mécanique (1) vers le bas à travers l'orifice d'évacuation de la vasque ou du bassin. À partir du dessous, faites glisser la rondelle (3 et 4) contre le fond de la vasque ou du bassin, vissez l'écrou d'accolement (5) et serrez. Ne serrez pas trop.



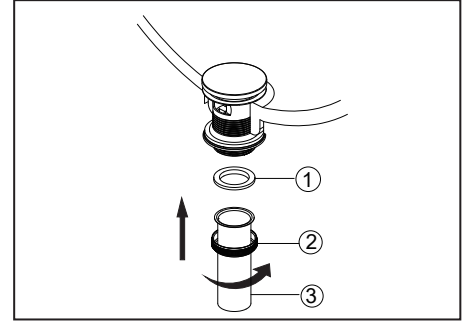
5. Coloca la arandela (2) debajo de la brida del cuerpo emergente (1). Desliza el cuerpo emergente (1) hacia abajo por el orificio del drenaje del recipiente o lavamanos. Desde la parte inferior, desliza la arandela (3 y 4) contra el fondo del recipiente o lavamanos, enróscala en la tuerca de acoplamiento (5) y aprieta. No aprietes demasiado.



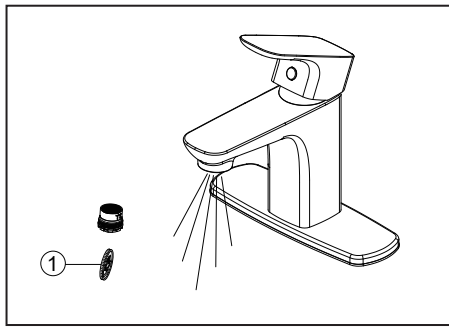
6. Slide the nut (2) over the tail pipe (3). Place the washer (1) into the nut and tighten. Do not over tighten.



6. Faites glisser l'écrou (2) sur le tuyau d'évacuation (3). Placez la rondelle (1) dans l'écrou et serrez. Ne serrez pas trop.

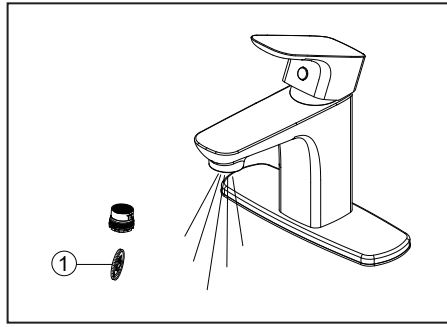


6. Desliza la tuerca (2) sobre el tubo extensor (3). Coloca la arandela (1) en la tuerca y aprieta. No aprietes demasiado.



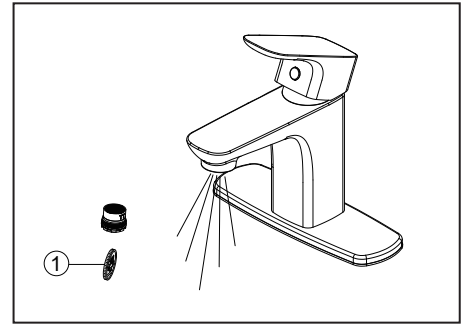
Important:

7. After installation is completed, remove aerator with a coin (1) to flush the water lines. Turn on water supply and allow both hot and cold water to run for at least one minute each. While water is running, check for leaks. Replace aerator. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.



Important:

7. Une fois l'installation terminée, retirez l'aérateur à l'aide d'une pièce de monnaie (1) afin de rincer les conduites d'eau. Ouvrez l'alimentation d'eau et laissez couler l'eau chaude et l'eau froide au moins une minute chacune. Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites. Remplacez l'aérateur. Cette opération sert à évacuer les débris qui pourraient endommager les éléments internes.



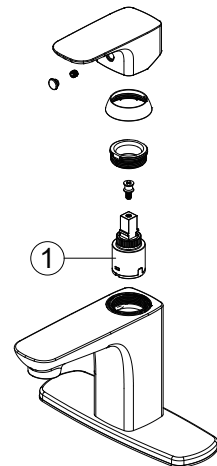
Importante:

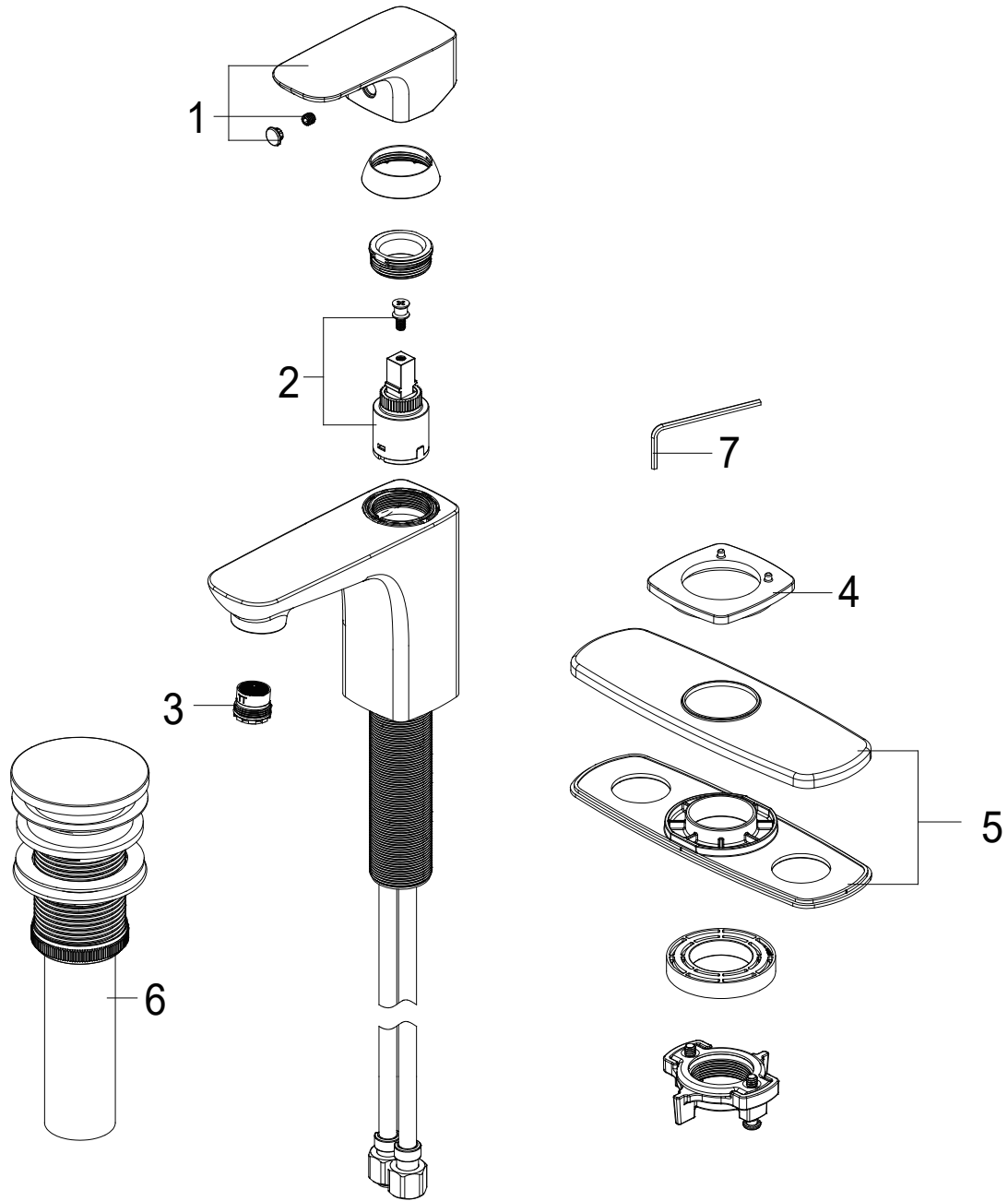
7. Después de terminar la instalación, retira el aireador para del caño con una moneda (1) al efecto de purgar las tuberías de agua. Abra el suministro de agua y deje correr agua fría y caliente durante al menos un minuto cada una. Mientras el agua corre, controle que no haya pérdidas. Reemplace el aireador. Esto limpia cualquier residuo que pueda causar daño a las partes internas.

Maintenance: If faucet leaks from spout outlet -Shut off water supplies-replace cartridge (1).
Note: Install cartridge (1) correctly for proper handle rotation.

Entretien: Si le robinet fuit par la sortie du bec-coupez l'eau puis remplacez l'obturateur (1).
Nota: Installer correctement les obturateurs (1) pour que les manettes tournent dans le bon sens.

Mantenimiento: Si la llave tiene filtraciones del pico del tubo de salida-Cierre los suministros de agua-Reemplace el ensamble de la Unidad de la Espiga (1).
Note: Instale las espigas (1) correctamente para obtener una rotación debida.





No.	Item Description	Part Number	Material Type
1	Handle assembly	OBPF713317*	Zinc Alloy
2	Cartridge	OBPF220081	Ceramic
3	Aerator	OBPF530187	Plastic
4	Flange	OBPF180391*	Zinc Alloy
5	Escutcheon assembly	OBPFF80066*	Zinc Alloy
6	Press Pop-up Assembly	OBPF940196*	Brass
7	2.5mm Hex allen wrench	OBPF1RP70221	Steel